

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Sprendimo neleisti ieškovei laikyti konkurso EPSO/AD/207/11 egzaminus panaikinimas.

**Ieškovės reikalavimai**

- Panaikinti ginčijamą sprendimą.
- Priteisti iš Komisijos 10 000 eurų neturtinės žalos, patirtos dėl ginčijamo sprendimo, atlyginimą.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

**2011 m. lapkričio 8 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-117/11)

(2012/C 25/136)

*Proceso kalba: prancūzų*

**Šalys**

*Ieškovė:* ZZ, atstovaujama advokato L. Vogel

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro sprendimo, kuriuo nustatomos ieškovės teisės į senatvės pensiją ir apskaičiuoto pensijų draudimo stažo, į kurį reikia atsižvelgti nustatant šias teises, panaikinimas.

**Ieškovės reikalavimai**

- Panaikinti 2011 m. liepos 28 d. Paskyrimų tarnybos priimtą sprendimą, kuriuo buvo atmestas 2011 m. birželio 3 d. ieškovės pateiktas skundas dėl 2011 m. kovo 3 d. priimtų Bendrijų tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių įgyvendinimo nuostatų panaikinimo ir ypač dėl minėtų bendrijų nuostatų 9 straipsnio, ir kuriame Paskyrimų tarnyba laikoma prieštaraujanti su konkrečiu asmeniu susijusiam sprendimui, apie kurį ieškovei buvo pranešta 2011 m. gegužės 24 d., kuriuo siūlomas naujas pensijų draudimų stažo apskaičiavimas, Bendrijos pensijų sistemoje atitinkantis ieškovės pagal nacionalinę Belgijos teisės sistemą įgytą teisės į senatvės pensiją statistinį ekvivalentą.
- Kiek tai yra būtina, taip pat panaikinti minėtą 2011 m. gegužės 24 d. sprendimą ir, jei būtina, remiantis EEB sutarties 277 straipsniu, 2011 m. kovo 3 d. Bendrąsias įgyvendinimo nuostatas, ir ypač šių nuostatų 9 straipsnį.

- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

**2011 m. lapkričio 11 d. pareikštas ieškinys byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-118/11)

(2012/C 25/137)

*Proceso kalba: italų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokato G. Cipressa

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Implicitinio Komisijos sprendimo nepriimti sprendimo dėl ieškovo ligos profesinių priežasčių panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

- Panaikinti sprendimą atmesti 2011 m. birželio 30 d. ieškovo prašyme, kuris išsiųstas Komisija per jo teisinį atstovą *pro tempore* ir Komisijos paskyrimų tarnybai, išdėstytus reikalavimus, kurį priėmė Komisija arba už kurį ji atsakinga, nesvarbu, koku būdu šis atsakymas suformuluotas ir ar jis dalinis ar visiškas.
- Konstatuoti, kad Komisija neteisėtai nepriėmė sprendimo, kaip jis suprantamas pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų 78 straipsnį ir šį taikant, dėl susirgimo, dėl kurio ieškovas buvo išleistas į pensiją 2005 m. gegužės 30 d. sprendimu, profesinių priežasčių arba bent atsakė peržiūrėti nagrinėjamą sprendimą, kurį ji priėmė (tai nėra patvirtinta) tuomet, kai priėmė 2005 m. gegužės 5 d. sprendimą.
- Priteisti iš Komisijos sumokėti ieškovui 4 250 eurų sumą, t. y. sumą, nuo kurios, jeigu ji nebūtų jam sumokėta, ieškovui atsirastų teisė į kasmet kapitalizuojamas 10 % metines palūkanas nuo sekančios dienos iki šio sumokėjimo dienos.
- Priteisti iš Komisijos mokėti ieškovui 50 eurų per dieną pradedant nuo sekančios dienos iki 180-osios dienos po 2011 m. liepos 1 d. už kiekvieną dieną, kol nepriimtas minėtas sprendimas; ši 50 eurų suma turi būti sumokėta iki dienos pabaigos ir, jeigu ji nesumokėta ir kadangi ji nesumokėta, ieškovas turi teisę į kasmet kapitalizuojamas 10 % metines palūkanas nuo sekančios dienos po dienos, kurią ši suma turėjo būti sumokėta, iki dienos, kurią ji bus sumokėta.

- Priteisti iš Komisijos mokėti ieškovui 60 eurų per dieną pradedant nuo 181-osios dienos po 2011 m. liepos 1 d. iki 270-osios dienos po šios datos už kiekvieną papildomą dieną, kol nepriimtas minėtas sprendimas; ši 60 eurų suma turi būti sumokėta iki dienos pabaigos ir, jeigu ji nesumokėta ir kadangi ji nesumokėta, ieškovas turi teisę į kasmet kapitalizuojamas 10 % metines palūkanas nuo sekančios dienos po dienos, kurią ši suma turėjo būti sumokėta, iki dienos, kurią ji bus sumokėta.
- Priteisti iš Komisijos mokėti ieškovui 75 eurų per dieną pradedant nuo 271-osios dienos po 2011 m. liepos 1 d. iki 360-osios dienos po šios datos už kiekvieną papildomą dieną, kol nepriimtas minėtas sprendimas; ši 75 eurų suma turi būti sumokėta iki dienos pabaigos ir, jeigu ji nesumokėta ir kadangi ji nesumokėta, ieškovas turi teisę į kasmet kapitalizuojamas 10 % metines palūkanas nuo sekančios dienos po dienos, kurią ši suma turėjo būti sumokėta, iki dienos, kurią ji bus sumokėta.
- Priteisti iš Komisijos mokėti ieškovui 100 eurų per dieną pradedant nuo 361-osios dienos po 2011 m. liepos 1 d. iki kol nebus priimtas minėtas sprendimas už kiekvieną papildomą nepriėmimo dieną; ši 100 eurų suma turi būti sumokėta iki dienos pabaigos ir, jeigu ji nesumokėta ir kadangi ji nesumokėta, ieškovas turi teisę į kasmet kapitalizuojamas 10 % metines palūkanas nuo sekančios dienos po dienos, kurią ši suma turėjo būti sumokėta, iki dienos, kurią ji bus sumokėta.
- Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

**2011 m. lapkričio 11 d. pareikštas ieškinytis byloje ZZ prieš Komisiją**

(Byla F-119/11)

(2012/C 25/138)

*Proceso kalba: italų*

**Šalys**

*Ieškovas:* ZZ, atstovaujamas advokato G. Cipressa

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Implicitinio Komisijos sprendimo atmesti ieškovo prašymą, pirma, atlyginti žalą, tariamai patirtą dėl to, kad 2002 m. kovo 14, 16 ir 19 dienomis Komisijos tarnautojai įsiveržė į jo

tarnybinį butą Luandoje, ir, antra, perduoti jam tuo metu padarytų nuotraukų kopijas bei sunaikinti visus su šiuo įvykiu susijusius dokumentus panaikinimas.

**Ieškovo reikalavimai**

- Pripažinti teisiškai neegzistuojančiu — arba, priešingu atveju, panaikinti — sprendimą, nesvarbu, kokia forma jis priimtas, kuriuo Komisija atmetė 2010 m. rugsėjo 6 d. prašymą, kurį ieškovas buvo išsiuntęs Komisijos paskyrimų tarnybai;
- prireikus pripažinti teisiškai neegzistuojančiu — arba, priešingu atveju, panaikinti — aktą, nesvarbu, kokia forma jis priimtas, kuriuo Komisija atmetė skundą dėl sprendimo atmesti 2010 m. rugsėjo 6 d. prašymą ir 2011 m. kovo 20 d. prašymą panaikinti tą sprendimą;
- patvirtinti kiekvienu atveju, kad Komisijos tarnautojai ar atstovai arba Komisijos tarnautojų atstovai 2002 m. kovo 14, 16 ir 19 dienomis prieš ieškovo valią nesutikti su tuo, kad tai įvyktų kuriuo nors laiko momentu, apie tai bent trumpai neinformavę ieškovo bei jam nežinant, kad tai įvyko: a) slapčia kelis kartus įsiveržė į ieškovui Komisijos prieš tai skirtą tarnybinį butą, esantį Luandoje (Angola), Bairro Azul kvartale, Rua Americo Julio de Carvalho 101-103, įsilauždami arba panaudodami neteisėtai turimus raktus arba bet kuriuo atveju neteisėtai juos panaudodami; b) minėtame bute padarė nuotraukų;
- patvirtinti kiekvieno iš žalą sukėlusių įvykių neteisėtumą;
- pripažinti, kad kiekvienas iš žalą sukėlusių minėtų įvykių yra neteisėtas;
- įpareigoti Komisiją fiziškai sunaikinti nuotraukas;
- įpareigoti Komisiją raštu ir — kas yra labai svarbu — išsamiai informuoti ieškovą apie atliktą fizinį sunaikinimą, visų pirma nurodant fizinio sunaikinimo datą, vietą ir jį atlikusį tarnautoją;
- įpareigoti Komisiją, kompensuojant minėtą žalą, sumokėti ieškovui 20 000 EUR sumą arba didesnę ar mažesnę sumą, kuri, Tarnautojų teismo manymu, yra teisinga, t. y.: a) 10 000 EUR už žalą, atsiradusią dėl neteisėto įsibrovimo į minėtą butą 2002 m. kovo 14, 16 ir 19 dienomis; b) 10 000 EUR už žalą, atsiradusią dėl neteisėto nuotraukų darymo;